

**ATTENTION**

*We welcome sponsors for our Sunday Bulletin  
You may contact Church Office: 626-449-1523*

**ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ**

**Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակիներու թերթիկին ծախսերուն համար**

**FELLOWSHIP HOUR**

**Families and individuals are encouraged to host the fellowship hour for happy or otherwise solemn occasions. Please contact church office.**

**Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.**

*Visit our Website or Facebook*

[www.saintgregoryarmenianchurch.com](http://www.saintgregoryarmenianchurch.com)

Եկեղեցու գրասենյակի ժամեր:

Գշ. - Ծբ. 9:00 կ.ա. - 4:00 կ.ե.

Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցու «Կիրակոս» եւ «Եկատան» Սրահները  
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

**St. Gregory Armenian Church Hall Rentals**  
Yegavian and Geragos Halls are Available for your

- **Weddings**                                   Հարսանիքներ
- **Baptism**                                   Կնունքներ
- **Birthdays**                               Տարեդարձներ
- **Anniversaries**                           Հոգեճաշեր
- **Hokejash and any other occasion**   Եւ այլն

**For more info, please call  
Vahe Charkhugian 562-715-8730.**

**Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝  
Վահէ Չարխրութեանին՝ 562-715-8730**



*St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church*

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

*Sunday Bulletin*

**Հոգետր Հովի՝  
Տէր Սարգիս Աւագ Քահանայ Փետրոյեան**

Կիրակի, Նոյեմբեր 9, 2014  
Սուրբ Պատարագ կ.ա. 10:30 ին  
Քարոզ՝ կ.ա. Ժամը 11:30 ին  
Ճաշկերոյթ՝ Կ.Ե. Ժամը 1:00

**Archpriest Fr. Sarkis Petoyan, Pastor**

Sunday, November 9, 2014  
Divine Liturgy 10:30 a.m.  
Spiritual Message 11:30 a.m.  
Luncheon 1:00p.m.

Welcome to our visitors! Our Family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039

E-Mail: [stgregoryarmenianchurch@yahoo.com](mailto:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com) -

[www.saintgregoryarmenianchurch.com](http://www.saintgregoryarmenianchurch.com)

## St Gregory Armenian Church Parish Directory

<i>Parish Council</i>	<i>Howard Emirhanian</i>	<i>909 596 1010</i>
<i>Ladies Society</i>	<i>Joan Meymarian</i>	<i>626 794 6771</i>
<i>Men's Forum</i>	<i>Berj Gourdikian</i>	<i>626 355 8780</i>
<i>Friendship Club</i>	<i>Isabel Kouyoumjian</i>	<i>626 446 6058</i>
<i>A.C.Y.O Seniors</i>	<i>Christina Hilalian</i>	<i>626 716-4300</i>
<i>Choir Director</i>	<i>Elise Tashjian</i>	<i>626 356 9208</i>
<i>Hovsepien School Office</i>		<i>626 578 1343</i>
<i>Hovsepien School</i>	<i>Shakeh Haroutiounian</i>	<i>818 437 0229</i>
<i>Saturday School</i>	<i>Norayr Dadouryan</i>	<i>626 683 7211</i>
<i>Sunday School</i>	<i>Marguerite Hougasian</i>	<i>626 351 8137</i>

### Coming Events

<b>Sun. 11/9/2014</b>	<b>St. Gregory Hye Five Party</b>	<b>1:00p.m.</b>
<b>Wed 11/19/2014</b>	<b>Ladies Society Luncheon</b>	<b>12:00p.m.</b>
<b>Thu 11/20/2014</b>	<b>Men's Forum</b>	<b>7:00p.m.</b>
<b>Wed 12/3/2014</b>	<b>Friendship Club Luncheon</b>	<b>12:00p.m.</b>

### Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մնալ եկեղեցի Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին մինչեւ վերջ ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որ հոգեհանգստեան պաշտօն խնդրած են: Հոգեհանգստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր նշեցեալներուն համար է: Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Աբ. Աւետարանը:

Հոգեւոր Հովիւ

### Important Notice

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

## Ղուկասի Աւետարանէն (Luke) 8:49-57

Եւ մինչդեռ ան կը խօսէր, ժողովարանի պետին տունէն մէկը եկաւ ու ըսաւ Յայրոսի. «Աղջիկդ մեռաւ, յոգնութիւն մի՛ պատճառէր ատոր»: Իսկ Յիսուս երբ լսեց՝ պատասխանեց անոր եւ ըսաւ. «Մի՛ վախճար, հաւատա՛ միայն, եւ ան պիտի ապրի»: Եւ անոր տունը մտնելով՝ ոչ մէկուն թոյլ տուաւ որ ներս մտնէր, բացի Պետրոսէն, Յակոբոսէն, Յովհաննէսէն եւ աղջկան հօրմէն եւ մօրմէն: Ամէնքն ալ կու լային եւ կ'ողբային անոր վրայ: Եւ ան ըսաւ. «Մի՛ լաք, որովհետեւ մեռած չէ, այլ կը քնանայ»: Իսկ անոնք կը ծաղրէին զայն, որովհետեւ զիտէին որ մեռած էր: Եւ ամէնքն ալ դուրս հանելով՝ բռնեց անոր ձեռքէն, գոչեց ու ըսաւ. «Ելի՛ր կանգնէ՛, ո՛վ մանուկ»: Եւ անոր հոգին վերադարձաւ, ու մանուկը իսկույն ոտքի կանգնեցաւ: Եւ Յիսուս հրամայեց որ ուսելիք տան անոր:

While he was still speaking, someone from the ruler's house came and said, "Your daughter is dead; do not trouble the Teacher any more." But Jesus on hearing this answered him, "Do not fear; only believe, and she will be well." And when he came to the house, he allowed no one to enter with him, except Peter and John and James, and the father and mother of the child. And all were weeping and mourning for her, but he said, "Do not weep, for she is not dead but sleeping." And they laughed at him, knowing that she was dead. But taking her by the hand he called, saying, "Child, arise." And her spirit returned, and she got up at once. And he directed that something should be given her to eat. And her parents were amazed, but he charged them to tell no one what had happened.

### Հոգեհանգստ – Requiem

- A requiem service in memory of **Vartanoush Minassian & Lousaper Karashian** is requested by Lousin Chavdarian and son Sarkis, Bedros & Mariet Ohanes, Raffi & Marine Chavdarian and daughter Tamar, Hovig & Noora Baghdasarian & daughter Isabel, & Minassian family.
- A requiem service in memory of **Greg Sarkisian** is requested by Doris Sarkisian & Family.
- A requiem service in memory of **Hagop Oknaian** on the occasion of 3rd year of his passing and **Corinne Zorik** is requested by Oknaian, Simonian & Zabounian Families
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Վարդանուշ Մինասեանի եւ Լուսաբեր Գարաշեանի** հոգիներուն համար: Խնդրողներն են՝ Լուսին Չաւտարեան եւ զաակը Սարգիս, Պետրոս եւ Մարիէթ Օհաննէս, Ռաֆֆի եւ Մարինէ Չաւտարեան եւ դուստրը՝ Թամար, Յովիկ եւ Նուրա Պաղտասարեան եւ դուստրը՝ Իզապէլ եւ Մինասեան ընտանիք:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Յակոբ Օզնատեանի** մահուան 3րդ տարեկիցին առիթով եւ **Գորին Ջորիքի** հոգիին համար: Խնդրողներն են՝ Օզնատեան, Սիմոնիան եւ Չապունեան ընտանիքներ:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի **Կրէկ Սարգիսեանի** հոգիին համար: Խնդրողներն են՝ Տորիս Սարգիսեան եւ ընտանիք:



**Ephesians 5:15-33**

*Be careful then how you live, not as unwise people but as wise, making the most of the time, because the days are evil. So do not be foolish, but understand what the will of the Lord is. Do not get drunk with wine, for that is debauchery, but be filled with the Spirit, as you sing psalms and hymns and spiritual songs among yourselves, singing and making melody to the Lord in your hearts, giving thanks to God the Father at all times and for everything in the name of our Lord Jesus Christ. Be subject to one another out of reverence for Christ. Wives, be subject to your husbands as you are to the Lord. For the husband is the head of the wife, just as Christ is the head of the church, the body of which he is the Savior. Just as the church is subject to Christ, so also wives ought to be, in everything, to their husbands. Husbands, love your wives, just as Christ loved the church and gave himself up for her, in order to make her holy by cleansing her with the washing of water by the word, so as to present the church to himself in splendor, without a spot or wrinkle or anything of the kind-yes, so that she may be holy and without blemish. In the same way, husbands should love their wives as they do their own bodies. He who loves his wife loves himself. For no one ever hates his own body, but he nourishes and tenderly cares for it, just as Christ does for the church, because we are members of his body. For this reason a man will leave his father and mother and be joined to his wife, and the two will become one flesh. This is a great mystery, and I am applying to Christ and the church. Each of you, however, should love his wife as himself, and a wife should respect her husband.*

Ուրեմն զգուշացէ՛ք որ ընթանաք շրջահայեցութեանք ո՛չ թէ անխոհեմներու պէս, հապա՛ իմաստուններու պէս: Գնեցէ՛ք ժամանակը, որովհետեւ օրերը չար են: Ուստի անմիտ մի՛ ըլլաք, հապա հասկցէ՛ք թէ ի՞նչ է տիրոջ կամքը: Մի՛ արբենաք զինիով՝ որուն մէջ անառակութիւն կայ, հապա հոգիով լեցուցէ՛ք: Սաղմոսներով, օրհներգներով եւ հոգեւոր երգերով դուք ձեր մէջ խօսակցելով՝ երգեցէ՛ք ու սաղմո՛ս ըսէք Տէրոջ ձեր յարտերուն մէջ: Ամէն ատեն՝ ամէն բանի համար շնորհակա՛լ եղէք Աստուծո՛ւ եւ Հօրմէն մեր Տէրոջ՝ Յիսուս Քրիստոսի անունով: Իրարու Հպատակեցէ՛ք Աստուծոյ վախով: Կիներ՝ հպատակեցէ՛ք ձեր ամուսիններուն՝ որպէս թէ Տէրոջ որովհետեւ ամուսինը կնոջ գլուխն է, ինչպէս Քրիստոս ալ եկեղեցիին գլուխն է, եւ ինքն է մարմինին Փրկիչը: Հետեաբար, ինչպէս եկեղեցին հպատակ է Քրիստոսի, նոյնպէս ալ կիները թող ըլլան իրենց ամուսիններուն՝ ամէն բանի մէջ: Ամուսիններ՝ սիրեցէ՛ք ձեր կիները, ինչպէս Քրիստոս ալ սիրեց եկեղեցին եւ ընծայեց ինքզինք անոր համար որպէզի արբացնէ զայն ու մաքրէ ջուրի լուացումով՝ խօսքին միջոցով. որպէսզի ներկայացնէ զայն իրեն՝ իբր փառատր եկեղեցի մը, որ չունենայ բիծ, կամ կնճիռ, կամ նման որեւէ բան, հապա ըլլայ սուրբ եւ անարատ: Նոյնպէս ալ ամուսինները պարտաւոր են սիրել իրենց կիները՝ իրենց մարմիններուն պէս. ան որ կը սիրէ իր կինը՝ կը սիրէ ինքզինք: Արդարեւ ո՛չ մէկը երբեք ատած է իր մարմինը. հապա կը կերակրէ զայն ու կը փայփայէ, ինչպէս Տէրն ալ եկեղեցին. քանի որ մենք անոր մարմինին անդամներն ենք, անոր միսէն եւ անոր ոսկորներէն: «Ատոր համար մարդը պիտի թողու հայրն ու մայրը, եւ պիտի յարի իր կնոջ, ու երկուքն պիտի ըլլան մէկ մարմին». Ասկա մեծ խորհուրդ մըն է բայց ես կը խօսիմ Քրիստոսի եւ եկեղեցիին մասին: Սակայն ձեզմէ իւրաքանչիւրը թող սիրէ իր կինը այնպէս՝ ինչպէս ինքզինք, ու կինը թող ակնածի իր ամուսինէն:

**AVAILABLE FOR SPONSORSHIP**

*If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:*

Stained Glass Window in the Sanctuary	\$10,000
Stained Glass Window near steps to Balcony	\$5,000
Small Chandelier	\$5,000
Narthex Doors (main/ inside)	\$15,000
One of Two New Side Altars	t.b.d.
Elevator	\$25,000
Bell Tower Mural	\$100,000

**St. Gregory Sunday School 2014/2015**

**Classes began Sun. Sept. 14, 2014 11:00a.m.  
Dunaians Hall  
For information call Marguerite Hougasian  
(626) 351-8137**

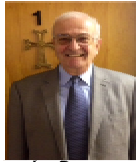
**“Train up a child in the way he should go  
And when he is old, he will not depart from it”  
Proverbs 22:6**

**Աբ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցույ  
Կիրակնօրեայ Վարժարան**

**Դասաւանդութիւնները սկսան Սեպտեմբեր 14ին  
Տունայեանց սրահին մէջ  
Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել  
Մարկրիթ Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137  
«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը,  
որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ չխտորի»  
Առակաց 22:6**

## Church Member Spotlight

Khajag T Konialian



Khajag Konialian was born in Damascus, Syria in 1941 because his parents had escaped the genocide and settled in that part of the world. Unfortunately, at eleven years old he lost his father. This strengthened his resolve to charge forward in an incredibly challenging task of simultaneous work and study, relentlessly striving toward higher education and career advancement. He married his lovely wife Arpy in 1962. They have two wonderful children, Hourig and Tro, who now are married and each have two delightful children. In 1968 the family moved to Beirut, Lebanon. However, after only eight years there, they made the wise decision of escaping the civil war and settling in Pasadena, California in 1976.

From day one Khajag became involved at St. Gregory Church. He was elected to the Parish Council and held several leadership positions, such as Parish Council Secretary, Treasurer, and Chairman, all the while serving on different committees, such as Building, Auditing, Bingo, Men's Forum. He has also served as Parish Council Liaison to Saturday and Sunday Schools, ACYO, Ladies Society and Friendship Club. Parallel to these activities, Khajag served as a Diocesan Delegate. He was elected Vice Chairman twice at the Diocesan Assembly. The highlight of his services, though, was his election in 1999 as a delegate to the National Ecclesiastical Assembly, taking part in electing Karekin II as Catholicos of All Armenians. Khajag has had the honor of being one of the founding Board members of the St. Gregory Hovsepian School where he served for 22 years until 2005. He is now a member of the Diocesan Stewardship Committee and a founding member of Abp, Derderian's Ambassadors of Faith Committee. He is actively involved in St. Gregory Men's Forum and editing of the Sunday Church Bulletin.

In recognition of these services Khajag was awarded by both Primates: Abp. Vatche Hovsepian and Abp. Hovnan Derderian: among others he received the Hye Spirit and the Archbishop's awards. However, in 2008, Karekin II, Catholicos of All Armenians bestowed upon him the St. Nerses Shnorhali Medal of Honor and there was a celebration, here at St. Gregory with the participation of our congregation.

Khajag believes in the unity of the Christian churches, particularly the Armenian Church. His faith in our Lord and savior, Jesus Christ, is the driving force in his life. His dream is that the Armenians be more aware of the Word of God; that we may humbly accept the body of Christ as ONE; believe in Christ's sacrifice for our salvation, therefore lending more support to Bible Study programs, clergy education and our seminaries worldwide. May the torch that Jesus' apostles, Thaddeus and Bartholomew, carried from Jerusalem to Armenia and the faith that Saint Gregory the Illuminator instilled in our people continue to guide us toward our Lord and His Kingdom. Amen.

## Ladies Society of St. Gregory Armenian Church, Pasadena

### Thanksgiving Luncheon & Election of Officers

Wednesday, November 19, 2014  
Luncheon 12:00 Noon--Election after Luncheon  
Yeghavian Cultural Hall

Sponsored by: Jeannette Kevorkian, Angel Mavilian  
Sue Taktakian, Vartouhie Yaghlegian, Noel Hajjar

#### PROGRAM

**Harry Matosian, Tenor**

Armenian Folk Songs

**St. Gregory Hovsepian School**

Jr. Choir

Elmira Simonian , Director

**Donation \$ 15.00**

**Reservation is a must**

Anahid Bedian 323-255-4292  
Jeannette Kevorkian 818-244-7222

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ Տիկնանց  
Միութեան

**Գոհարանութեան Տօնի Հաշ**

և Վարչութեան ընտրութիւն

Նոյեմբեր 19, 2014

Հաշ՝ 12-ին եւ Ժողով



St. Gregory the Illuminator  
Armenian Apostolic Church of Pasadena



Arthur Kokozyan



Johnny Kanounji

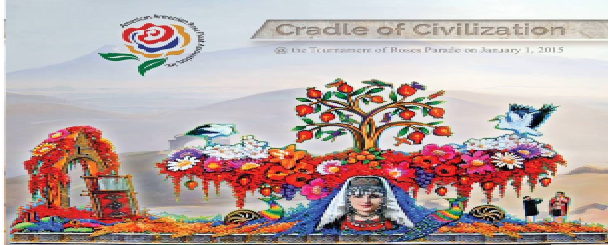
### Men's Forum

(Ladies & Families Always Welcome)

### Monthly Dinner Meeting

Thursday, November 20 – 7:00p.m.

**Armenian American Rose Parade Float Jan. 1, 2015!!**



**Topic: In Celebration Of Armenian Americans – 100 Years  
Later The Armenian Community Thriving in the U.S.A.**

#### Guest Speakers:

Arthur Kokozyan: AARFA Director and Johnny Kanounji: AARFA Secretary. Come here about a Dream Come True for Armenians on the Largest Media Scale for All Americans To See and Hear Our History! Hear the story behind the float, what it stands for and why it is so important to the Armenian Community. See the design, understand the meaning and you will be Proud!!

*At St. Gregory the Illuminator Church Yegavian Hall  
2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107*

***RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served***

*Speaking Donation \$17*

*R.S.V.P. Khajag Konialian: 626-351-0216*

*Ardashes Gourdikian: 626-399 1914 Church (Vera): 626-449-1523*

***Please become a sponsor. Call us for details***

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Եկեղեցույ Փաստօրհնայի  
Մարդկանց Ասուլիսի Յանձնախումբ  
(Տիկիներուն եւ Ընտանիքներուն Մասնակցութիւնը Միշտ Յանկալի է)  
Ամսական Ընթրիքի Հաւաքոյթ  
Նուէր՝ \$17

Հինգշաբթի Նոյեմբեր 20, 2014 Ժամը 7:00-ին

Կը խնդրենք որ քաջալերէք՝ մեզի հովանաւոր ըլլալով

## ST. GREGORY ORTHODOX BOOKSTORE

Visit our bookstore  
gifts for any occasion are available

Very Affordable Highly Attractive  
Invaluable Books of Armenian Church  
History for all your Friends and Family

**Every Sunday after Church Services**

\*\*\*\*

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ  
ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ

Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն  
համար Այցելեցէք եկեղեցույս  
ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը

Մատչելի Գիներ

Արժէքաւոր Պատմական Հատորներ Ձեր  
Ընտանիքին եւ Բարեկամներուն Համար  
Ամէն Կիրակի Ս. Պատարագէն ետք

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ  
Հետաքրքրուողները հաճին դիմել  
Էլիզ Թաշճեանի՝ Երգչախումբի ղեկավարին  
The Choir welcomes new members  
If you are interested, please see Elise Tashjian,  
the Choir Director

### **ANNOUNCEMENT**

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային  
հեռախօսները եկեղեցի մտնելէն առաջ

Please turn off your cell phone  
when entering the church.

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ  
Հոգեհանգստեան խնդրանքները հաճեցէք ներկայացնել մինջեւ  
Հինգշաբթի Կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ յիշել Թերթիկին մէջ

#### **Requiem Services**

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

### **Remember The Church In Your Will**

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please excuse any occurrences and contact the Church Office so we may do the correction in the next issue of the Bulletin

Փաստփնայի Ար. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցու  
Շաբաթօրեայ Դպրոց  
Առաւօտեան Ժամը 10:00-ին  
Դասաւանդութիւն Սկսաւ Սեպտ. 13, 2014  
Առաւօտեան Ժամը 10:00-ին

**St. Gregory The Illuminator Saturday School**  
Classes began Sept. 13, 2014 @ 10:00AM

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցու  
Շաբաթօրեայ Վարժարանի մէջ  
ՀԱՅԵՐԷՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱՅՔ

Չափահասերու Համար

Ամէն Շաբաթ օր  
10:00-1:00

Տեղեկութիւններու համար դիմել  
Պրն. Նորայր Տատուրեանի 626-683-7211

Մայր նիւթեր

Գրաճանաչութիւն . Երկխօսութիւն . Առօրեայ  
արտայայտութիւններ . Հայրենագիտութիւն .  
Հայաստանը Այսօր

St Gregory The Illuminator Armenian Saturday School  
**Armenian Language Courses For Adults**

Every Saturday 10:00-1:00p.m.

For More Information Please Call

Mr. Norayr Dadouryan 626-683-7211

Main Subjects

Alphabet, Conversations, Armenian History And  
Armenia Today

**A Special Requiem Service will be held  
in memory of the following**

Mariam Adjemian	Yervant Aghishian
Melkon Stephan Agopian	Nubar Akopian
Arpine Anouchian	Sousanik Arakelian Manoukian
Souren Setrak Ashjian	Kaspar & Hasmik Aslanian
Richard Aslanian	Yevgina Avanesian
Nuritsa Avsharyan	Marie Azilazian
Sultan Badum	Armenouhie Balian
Yer/ Sirvant Bardakjian	Vehanoush Basmajian
Annie Hannah Berekian	Khachik Bislemyan
Marie Hagop Boyadjian	Rosa Boyagian
John Bozajian	Hariton Bozoghlyathan
Mary Butler	George Casparian
Aznif Charkhutian	Lusik Charkchyan
Haroutun Chavdarian	Noyemzar Chilian
Angel Chirinian	Charles Day
Sarkis Samuel Derder	Nish & Ruby Derderian
Zarouhi Derderian	Anahid Der Sarkisian
Mary Der Tavitian	Eleanor Dickranian
Laurel Dikranian Karabian	Arthur Ekizian
Garbis Ekizian	Dorothy Emirhanian
Betty Farsakian	Krikor Garabedian
Knarig Gavoutian	Garo Gholdoian
Elizabeth Gilian	Arousiak Getikyan
Ashken Grigorian	Abraham Goshgarian
Ivy Grashian	Elsie Hardy
Sarkis Hagopian	Steopa Haroutunian
Mabel Hilalian	Andre Hindoyan
Hovsep Hovsepyan	Haigaz Inijian
Jack Jandegian	Sonia Janevzian
Serpouhie Jatalbashian	Grace Jelloian Siegan

Arpene Keligian	Charles Keligian
Leo Keligian	Ken Khteian
Betty Lou Khteian	Chahin Khandjarian
Garabed Khayalian	Dn. Haigaz Krikorian
Varzhine Kre-agopyan	Armen Kocharyan
Anna Kojarian	Yeghisabeth Kouroghlian
Aghfour Kouragian	Manouk Dikran Koupelian
Marie Kouyoumdjian	Misak Koyoumjian
Yeranouhi Kurkdjian	Jerry Lapopolo
Vartkes Mankarian	Krikor Margosian
Barkev Markarian	Hasmik Martirosyan
Aram & Adrine Matossian	Annik Matyan
Bob Melcon	Armen Mirzaayan
Grigor Mouradian	Albert Movsesian
Albert Movsesian	Avedis Mukhalian
Meline Mukharian	Alice Nazerian
Helen Nercessian	Harbsema Ohakian
Hagop Oknayan	Arakasy Sakyan
Harbasima Sarkisian	Greg Sarkisian
Adrushan Serapyan	Mary Setenjian
Anna Sethian	Haroutun Seuylemezian
Rose Skenderian	Anoosh Stephan
Janet Stephen	Dn. Kevork Panoyan
Ben Parian	Mariam Partamian
Diramayr Arpie Petoyan	Harry Taktakian
Araxi Tchakalian	Violet Tressel
Richard Toukdarian	Levon Toumanian
Kenar Yegyayan	Barbara Lou Warren

Today's Bulletins Are Sponsered By  
Mrs. Rosalie Derder in Honor of Fr. Sarkis Petoyan



## Best Wishes to the Couples Married At St. Gregory 2009-2014

Sarkis & Sesilla Abajian  
Alexander & Gayane Abramyan  
Artem & Tatiana Aghourian  
Vahan & Karine Alikyan  
Harutyun & Astghik Arabyan  
Viken & Sabine Arslanian  
Allen & Lilit Arutyunyan  
Raffi & Tania Assarian  
Ruben & Anna Avakyants  
Varos & Ani Babakhanian  
Shant & Crystal Bairian  
Haik & Nora Balikian  
Hovig & Tanya Baronian  
Raffi & Vartouhi Barsamian  
Steven & Christine Bedrosian  
Arsen & Patil Berberyan  
Michael & Liana Berberyan  
Artine & Araks Boghosian  
Rick & Evronig Boniekerian  
Mardig & Violet Chakalian  
James & Ashkhen Clemens  
Gevork & Armanush Danielian  
Robert & Taline Delix  
Harout & Ariana Demerndjian  
Benjamin & Maral Deyermenjian  
Moushegh & Silva Donikian  
Rocky & Rita Elkaddoum  
Adam & Anita Farias  
Tigran & Galina Gabrielyan  
Gevork & Lernik Galustyan  
David & Jeannette Gevorkian  
Gevorg & Silva Ghazaryan  
Vartan & Nvard Grigoryan  
Timothy & Lindsey Guilanian  
Raffi & Ani Hagopian  
Alexan & Tatevik Hamparian  
Christopher & Armine Horn  
Allen & Arpine Isagholian  
Kevin & Christine Janszyan  
Hayk & Serineh Jernazian  
Krikor & Christine Kassabian  
Garrett & Shelly Kaprielian  
Arthur & Anush Karapetyan

Serge & Vicky Abdalian  
Armen & Angelica Agaronyan  
Ambartsum & Liana Akopyan  
Sarkis & Armine Arabyan  
Samy & Edith Arbid  
Edward & Zarui Artemyan  
Ara & Luiza Arzemanian  
Johnny & Mary Avakian  
Sevan & Shake Azizian  
Havek & Victoria Bademyan  
Viken & Arpi Balabanian  
Agop & Astghik Baronian  
Christopher & Katherine Bates  
Vahe & Taleen Barsoumian  
Arthur & Kristine Begoyants  
Sarkis & Datevik Berberyan  
Lars & Eileen Bergmann  
Razmig & Ani Boladian  
Hakob & Diana Chadrjryan  
Raffi & Tamar Chorbadjian  
Sean & Anna Coumans  
Scott & Lauren Davidson  
Sevag & Dina Demirjian  
Arman & Elizabeth Deragobian  
Saro & Vania Dimitian  
Robert & Marina Edwarian  
Emil & Linda Eyvazoff  
Garrett & Jessica Fredrickson  
Hovig & Ninella Gaboudian  
Haik & Valentina Gazarian  
Dino & Angela Gharibian  
Gagik & Naira Grigoryan  
Armen & Kristine Goulayan  
Jack & Tania Hachikian  
Argin & Ninet Hahmoodi  
Hagop & Nanor Holwahjian  
Gary & Sandra Hovey  
Elvis & Ani Isagholi  
Patrick & Lucy Jeddries  
Raffi & Amber Kalosian  
Michael & Alyne Kassardjian  
Kevork & Vicky Karakhanian  
Rafi & Vicky Karayan

Robert & Jozette Karagozian  
Sarkis & Vanessa Kechichian  
Edgar & Talin Kerimyan  
Sergio & Adrineh Keusayan  
Sevak & Christine Khatchadorian  
Wartan & Siroon Khajatourian  
Edwin & Zarine Khoshabeh  
Raffi & Tina Krikorian  
Raffi & Rima Kurdian  
Garo & Vera Kuyumjian  
Alen & Zaruhee Madatyan  
Vahan & Eliza Malakyan  
Vahe & Jenny Mankerian  
David & Edita Margosian  
Aleksandre & Yuliya Marutyan  
Micheal & Sato Matavousian  
Eric & Verjina Mayer  
Helgge & Rita Minassian  
Ara & Salpy Mouradian  
Loris & Selin Nazarian  
Harry & Ankin Nigoghosian  
Armond & Mariam Noshadeyan  
Hrayr & Ninet Okkasian  
Zaven & Narine Papazian  
Vazgen & Kristine Petrosyan  
Jimmy & Lilit Rayad  
Alan & Tzoler Sagherian  
Kevork & Susy Samuelian  
Harutyun & Lusik Seraydaryan  
Gregory & Gabrielle Semerjian  
Hovhannes & Nazeli Sinanian  
Arlen & Teny Shirvanian  
Gergory & Yeghisabet Soghomonians  
Puzant & Hasmik Stepanian  
David & Ani Tabatabaee  
Krikor & Mariam Tamamian  
James & Tamar Terzian  
Artush & Agapi Tonoyan  
Armen & Marlene Ustayan  
Vardan & Gaiane Vardanyan  
Arbi & Silva Vartanian  
Edvart & Ilona Warzhapetian  
Villiam & Rubina Zadoryan  
Razmik & Varduhi Zeynalyan

Seth & Alicia Kazarians  
Armen & Serena Kenareki  
Armen & Anna Kesian  
Michael & Hrapri Kevorkian  
Gegam & Mirreille Khatchadourian  
Artsrun & Ani Khachikyan  
Anthony & Nicole Kodjayan  
Sarkis & Shushan Ksachikyan  
Patrick & Flora Kurkdjian  
David & Annette Kzylyan  
Gary & Gayane Makaryan  
Akop & Lilit Manukyan  
Rodney & Lara Mardirosian  
Warren & Aslik Markar  
Karo & Karineh Martirosyan  
David & Stephanie Maseredjian  
Arsen & Lilit Mikayelyan  
Garen & Christine Mirzaian  
Arthur & Meline Mkrtchyan  
Robert & Meghedhi Nazari  
Masees & Reta Nishanian  
Carlo & Lena Ohanian  
Narbeh & Ani Panossian  
Sasoon & Manya Petrosian  
Edgar & Anna Poghosyan  
Peter & Talin Sabounjian  
Raffi & Talar Saghetian  
Andranik & Marine Sasadyan  
Jack & Neenet Sermanian  
Tadeh & Alina Sinanian  
Edgar & Nelli Shkbazyan  
Massees & Ruzanna Skenderian  
Frdrick & Reena Sookiasian  
Aamer & Maryann Sweis  
Sam & Arusyad Tadevosian  
Jelani & Lusine Taylor  
Levon & Nayri Terzian  
Karo & Sahar Torosian  
Haroutun & Hripsime Vadanian  
Ashot & Liya Vardanyan  
Joseph & Lilita Vartanian  
Andre & Liana Yarian  
Haig & Marine Zakinyan  
Razmik & Mari Zohrabyan